

## Der Fluch des Goldes

Nichts kann die mörderische Tat des 11.September 2001 rechtfertigen!

Aber auf die seit Jahren anhaltende Spirale der Gewalt überall auf der Welt gibt es nur eine einzige tragfähige Antwort: Die Ursachen detailliert zu ergründen und - wo notwendig - das Verhalten der Akteure zu verändern.

Denn mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit kann man sagen, daß es viele der menschenverachtenden Auseinandersetzungen im Nahen Osten niemals gegeben hätte, wenn nicht unter dem Wüstensand Saudiarabiens und der Nachbarstaaten die vielen Milliarden Barrel Mineralöl lagern würden: Der Fluch des "Schwarzen Goldes"!

Man kann desweiteren mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit sagen, daß es viele der Menschenleben-zerstörenden Kriege während der letzten Jahrzehnte und die z.Tl. diktatorischen Unrechtsregime in Fernost, in Mittel-und Südamerika und in Afrika niemals gegeben hätte, wenn nicht massive wirtschaftlich-egoistische Interessen in den westlichen Industriestaaten die Politik hätten korrumpern können: Der Fluch des "Gelben Goldes"!

Was ist also zu tun? Auf jeden Fall zuallererst, das was wir tatsächlich tun können:

1. So schnell wie möglich unabhängig zu werden vom "Schwarzen Gold" u.zw. dank der massiven Förderung aller Formen der Sonnenenergie.
2. Die unmittelbare Erneuerung unserer westlichen Demokratie durchzuführen: Von der derzeitigen "Parteidiktatur" zurück zur echten Basisdemokratie dank des gesetzgebenden Volksentscheids bei wichtigen Fragen, auch und gerade während der laufenden Legislaturperiode! Nur dadurch erhalten die politischen Kräfte die Rückendeckung um korruptes Handeln zu unterbinden.

Joseph Meyer, St.Vith

Vivant, Ostbelgien

## La malédiction de l'or

Rien ne peut justifier l'action terrible et criminelle du 11 septembre 2001!

Mais face à cette spirale de violence partout dans le monde il n'y a qu'une seule réponse valable et solide: Rechercher de façon détaillée les causes et changer le comportement des acteurs - là, ou c'est nécessaire.

Car on peut dire avec un très haut degré de probabilité, qu'un grand nombre des guerres inhumaines au Proche Orient n'aurait jamais eu lieu , si le sol de l'Arabie saoudite et des pays voisins ne devait pas contenir les milliards de tonnes de pétrole bien calculés: La malédiction de "l'Or noire" !

En outre on peut affirmer avec un très haut degré de probabilité qu'un très grand nombre des guerres massacrantes durant ces dernières dizaines d'années et de régimes politiques souvent injustes et dictatoriaux en Extrême-Orient, en Amérique centrale, en Amérique du Sud et en Afrique n'auraient jamais vu le jour, s'il n'y avait pas eu une prise d'influence massive par des intérêts égoïstes, économiques et commerciaux sur des structures politiques victimes de corruption: La malédiction de "l'Or jaune"!

Mais alors que devons nous faire? En tout cas et d'abord ce que effectivement nous pouvons faire:

1. Nous rendre le plus vite possible indépendant de "l'Or noire" en promouvant le plus possible toutes les formes de l'énergie solaire.
2. Procéder immédiatement au renouveau de notre démocratie occidentale: Suppression de l'hégémonie des Partis Politiques et retour à une véritable démocratie de base par l'introduction du référendum avec force de loi pour causes importantes. Uniquement sur cette base les instances politiques se sentiront la force de résister à et de supprimer la corruption.

Joseph Meyer, St.Vith